

12 novembra
Rapallski dan

ISTRA

12 novembra
Rapallski dan

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

»ISTRA« izlazi svakog tjedna u petak. — Uredništvo i uprava nalaze se u Zagrebu, Masarykova ulica 28. II. — Broj čekovnog računa 36.789.

Pretpлата: Za cijelu godinu 50 Din; za pol godine 25 Din; za inozemstvo dvostruko; za Ameriku 2 dolara na godinu. — Oglasi se računaju po cjeniku.

ANTIFAŠISTIČKA EMIGRACIJA I JULIJSKA KRAJINA

TALIJANSKA EMIGRACIJA NEMA JOŠ JEDINSTVENOG GLEDIŠTA U PITANJU JUGOSLAVENA U ITALIJI



† Filippo Turati

Paris, oktobra 1932.

Pošto nije bila moguća u Italiji iz 1925. g. više nikakova legalna politička borba i pošto su bile sve stranke raspršene a vodje prognati, na hiljade i stotine hiljada Talijana je pobjeglo iz Italije u inozemstvo. Iz godine u godinu je broj onih koji su izbjegli fašističkoj osveti, progonstvu i konfinaciji bio sve veći. Talijanska emigracija je postala iz ruske jedna od najjačih u Evropi.

Ti su se emigranti ili kako ih se u Italiji zvalo »fuorusciti« sklonili u Švicarsku, Belgiju, Argentinu i Sjedinjene Američke Države (800.000 Talijana živi između New-Yorka, Hobokena i Brooklyna). Najviše ih se međutim zaustavilo u Francuskoj, gdje su našli radi rasne srodnosti i slobode, koja tamo vlada, najzgodniji teren za antifašistički politički rad. U Francuskoj ima oko jedan milijun Talijana, od kojih u samom Parizu i okolici ima više od 300.000. Tamo se grupiralo najviše političkih emigranata i u Francuskoj su počele da niču u Italiji raspuštene stranke, počeli su da izlaze opozicioni listovi i jedan intenzivni politički rad se počeo da razvija od 1925.-27. godine. Mussolini je imao tada često prilike da se tuži francuskoj vladi za rad tih »fuoruscita« i volio je da inscenira razne komplete, koji su imali da kompromitiraju talijansku emigraciju (komplot Garibaldi).

Rad te emigracije je međutim bio rasparčan i nije bilo jednog složenog protufašističkog rada. Zasluga je socijalista Turatia što je u martu 1927 g. došlo u Parizu do sastanka većine talijanskih opozicionih stranaka i najvidjenijih političkih emigranata.

Nakon duljih pregovora došlo je do konstituiranja jednog zajedničkog protufašističkog organa »Concentrazione d'azione antifascista« ili »Koncentracija antifašističke akcije«. Sjedište te koncentracije je ustanovljeno u Parizu, a prvi joj je predsjednik bio sada već pokojni socijalista Turati.

Koncentracija ima svoje komitee po čitavoj Francuskoj, zatim u Švicarskoj, Belgiji i Americi. Kao glasilo te koncentracije je osnovan tjednik »La Liberté«, a izdaje se i informativni službeni bulletin na francuskom jeziku »Italia«. Taj je list uređivao isprva sam Turati. Mnogo manjih listova sa raznim političkim i socijalnim nijansama izlazi po čitavoj Francuskoj, u Južnoj i Sjevernoj Americi.

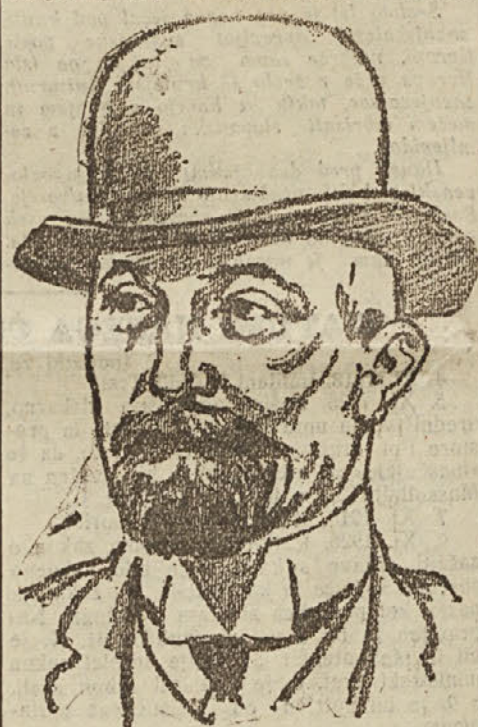
Koncentracija se ustanovila na temelju jednog kompromisnog programa, u kom se međutim opaža najviše socijalističkih sugestija. Kao što nijedan kompromis, tako ni taj nije zadovoljio sve antifašističke stranke i grupe. Već isprva nisu htjeli da saraduju sa Antifašističkom Koncentracijom komunisti, socijalisti maksimalisti, klerikalci don Sturza i monarhisti (Alleanza Nazionale).

Koncentracija se isprva sastojala iz ovih stranaka i organizacija: Partito Repubblicano Italiano, Partito Socialista Italiano, Confederazione Generale del Lavoro, Lega Italiana dei diritti dell' uomo.

Samo su socijalistička i republikanska partija prave stranke. Opći radni Savez i Talijanska Liga za prava čovjeka to nisu, već imaju više kulturno odnosno korporativno značenje.

Iako su postojale isprva u koncentraciji samo dvije stranke ipak je koncentracija po svom djelovanju i po ljudima, koji su u vodili, doktora postala glavni organ antifašističke borbe. Njena politika je bila posmatrana sa velikim uvažavanjem u

svim evropskim političkim krugovima i ona je pred međunarodnim javnim mnijenjem bila smatrana kao službeni predstavnik opozicione Italije. Koncentracija je uspjela da grupira u svojim redovima većinu talijanskih političkih emigranata, i ta ju je emigracija smatrala svojim glavnim reprezentantom. Razne od koncentracionih stranaka odnosno grupa imale su daleko raširene političke veze. Talijanska socijalistička partija pripada Radničkoj Internacionali u Zürichu i njen vodja Turati je u međunarodnim socijalističkim krugovima uživao velikog ugled. »Opći radni Savez« pako pripada Internacionalnoj Sindikalnoj Organizaciji u Amsterdamu i njen vodja Buozzi je svagdje uvažavan radi svog prijašnjeg rada u Italiji. Republikanska stranka je imala na čelu jednog Chiesu, koji je bio poznat i cijenjen ne samo u Italiji, već je imao i čvrste političke veze u Francuskoj. Ostale ličnosti koje su se grupirale oko koncentracije su joj garantirale uspjeh u svim slojevima talijanske emigracije. Treves, Modigliani Labriola, Campolongo Nenni i ostali grupirani oko Koncentracije, zatim Nitu, Grof Sforza, Salvenini i ostali koji joj ukazuju najveću pomoć i najšire simpatije, dali su Antifašističkoj koncen-



Carlo Sforza

traciji najbolji dokaz da je ona koja predstavlja ne samo izvjesne slojeve »fuoruscita« već da ona jeste jedna druga Italija, koja ne priznaje fašističke zločine, koja je spremna, da se bori za principe slobode i jednakosti do pobjede.

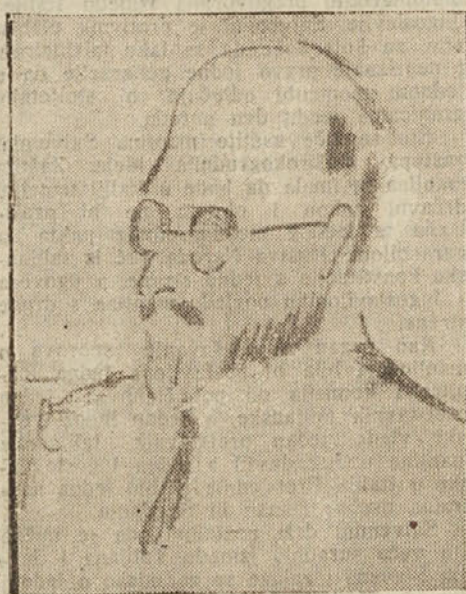
Koncentracija je grupirala oko sebe najrazličnije elemente. Uz republikance i socijaliste počeli su da ulaze u koncentraciju i kompromisniji elementi. Kao službeni reprezentant emigracije, koncentracija je često bila prisiljena da diplomatski radi i to nije mnoge ekstremne krugove zadovoljilo.

Život antifašističke koncentracije je doživljavao razne peripetije i krize kroz pet godina djelovanja. U redovima antifašizma su se formirale nove grupe a stare su svoje programe obnavljale. Iza pet godina koncentracija je doživjela jednu promjenu.

Revolucionarna organizacija »Giustizia e Libertà« koja je isprva djelovala jedino u Italiji, organizirala se je i u Francuskoj. Njen vodja mladi profesor Rosselli, koji je bio konfiniran, jer je pomogao starom Turatiu da se spase iz Italije, je na jedan doista romantičan način pobjegao sa Lipara i počeo da organizira u Francuskoj »Giustizia e Libertà«. Ta organizacija uspijeva da udje u koncentraciju. Republikanska partija vođena prema mišljenju jednih osobnim, a prema mišljenju ostalih, čisto idejnim i političkim razlozima istupa iz koncentracije.

Republikanska partija djeluje samostalno orijentirajući se sve više na lijevo i služeći se u borbi najekstremnijim elementima. Njen glasnik je polumjesečni list »Iniziativa«.

Tako za desetgodišnjicu fašizma mi vidimo dvije Italije dobro organizovane, u vječnoj borbi jedne protiv druge. Rad i djelovanje ideje i ciljeve fašističke Italije poznamo dobro i naš je narod osjetio na svojoj koži program fašizma najavljen paležem Narodnih domova a proveden streljanjem u leđa. O toj Italiji bilo bi suviše pisati. Zanima nas ova druga Italija, koja se bori protiv fašizma i koja pro-



Gaetano Salvemini

glašuje ideje nama kao i svima narodima bliže i draže.

Antifašistička koncentracija, uza sve simpatije, koje je uvijek pokazivala za borbu narodnih manjina u Italiji protiv fašizma, nije se još jasno i precizno izrazila kako misli da riješi taj važni problem u budućoj Italiji. Sam pakt koncentracije nijednom riječi ne spominje manjinsko pitanje. Osim općenitih ideja, iz kojih možemo da povučemo najsmionije zaključke, nema ništa što bi bilo označeno kao program koncentracije u pogledu manjina.

Koncentracija je međutim pokazala najveću osjetljivost na fašističke zločine protiv inorodaca u Italiji. Uoči osude Vladimira Gortana je izdala apel na sve svoje organizacije i na javno mnijenje, pozivajući kulturnu Evropu da protestira protiv fašističkih nasilja. Tada je i sam vodja Turati izrekao divne riječi u obranu Slavena, a najvideniji ljudi koncentracije su na jednom sastanku u kom se raspravljalo o manjinama iznijeli svoja naziranja na to pitanje. Službeno međutim koncentracija nije još ništa izjavila.

Od stranaka koje su organizovane u koncentraciji najjasniji i najizradeniji pogled na manjinsko pitanje ima revolucionarni pokret »Giustizia e Libertà«. Ta se je organizacija precizno izrazila o tom pitanju u svom programu, objavljenom u februaru ove godine.

U tom se programu veli: »Italija će priznati drugorodnim manjinama kulturnu i administrativnu autonomiju«.

»Giustizia e Libertà« je prva stranka u koncentraciji koja je stavila riješenje manjinskog pitanja u svoj program. Kulturna i administrativna autonomija bi imala da manjinama garantira slobodan na-



F. S. Nitti

rodni i politički razvoj. Ovo riješenje manjinskog problema odgovara najviše razvoju »zahtjeva« koje postavljaju sve manjine Evrope na svojim redovitim godišnjim kongresima gdje se kulturna i administrativna autonomija traži kao jedan od najglavnijih manjinskih zahtjeva.

Socijalistička talijanska stranka, iako nema službeno u programu riješenje tog pitanja ne može- ako želi da ostane vjerna tradicijama socijalizma, a da ne prizna pravo manjinama na jedan široki autonoman razvoj. Vodje talijanskog socijalizma su se o tome često već izjasnili.

U koncentraciji dolaze za riješenje manjinskog pitanja samo te dvije stranke u

obzir. »Confederazione Generale del Lavoro« i »Lega Italiana dei diritti dell' uomo« nemaju jedan posebn politički program i više su kulturnog odnosno korporativnog značenja, te se prema tome manjinskim pitanjem toliko i ne mogu interesirati. »Lijepihovih« programa na naše pitanje, Inače nije ništa službeno izjavljeno.

Šta se misli o manjinskom pitanju u antifašističkim redovima lakše ćemo naći u izjavama videnijih antifašističkih političara nego u programima njihovih stranaka.

du« (Lega Italiana Diritti Uomo) je međutim izglasala na svom kongresu od 1. juna 1929 jedan »ordine del giorno« koji u slozi sa zaključkom Antifašističke koncentracije od 27. aprila iste godine, proglašuje da će buduća Italija da riješi pitanje manjina u duhu slobode i narodne jednakosti.

Kako gleda na to pitanje republikanska stranka, socijal-maksimalistička, zatim klerikalna i komunistička mi možemo zaključiti samo primjenjujuć općenite ideje iz U više su prilika negda odgovorni talijanski državnici i javni radnici osudili politiku nasilja, koju provodi fašizam protiv Slavena i Nijemaca u anektiranim krajevima. Negdašnji talijanski ministar predsjednik

Nitti

je često izjasnio u širokim terminima, potrebu da se prema inorodnim manjinama vodi politika snošljivosti. Više je o manjin-



Pietro Nenni

skom pitanju a pogotovo o odnosima između Jugoslavena i Talijana uopće, pisao negdašnji talijanski ministar vanjskih poslova

Grof Karlo Sforza.

Grof Sforza piše sa velikom simpatijom o Slavenima. U člancima, koje je o pitanju italo-jugoslavenskog objavio u raznim novinama i revijama, Sforza voli da tumači politiku koju je vodio prema Slavenima kao politiku razuma i pravednosti. On pokazuje najveće simpatije za jednu veću Jugoslaviju, koja bi se imala protezati od Crnoga do Jadranskog mora. Rapallski ugovor on označuje kao najbolju bazu za razumno raspravljanje odnosa između jadranskih susjeda.

Grof Sforza je međutim pistao u L'Esprit International g. 1930 (Itale et Yougoslavie) da granica postavljena u Rapallu garantira Italiji jednu »granicu alpsku puno savršeniju nego što ju je imala Italija za rimskog carstva«.

Govoreći o manjinskom pitanju u Italiji grof Sforza osuđuje fašizam i veli da se produžilo sa liberalnim metodama, koje je upotrebljavala prefašistička Italija, u Italiji bi se manjine identifikovale sa većinom Talijana. »Zahtjevi fašističke vlade su uništili baš onaj cilj komu se težilo. Sada je razdor dubok... Ugušenje provincijske i općinske autonomije izazvalo je naročito nezadovoljstvo kod stanovništva koje je ranije pripadalo austro-ugarskoj monarhiji, jer je ono imalo savršenu mašineriju za saradnju u političkim, administrativnim i socijalnim stvarima sa centralnom Vladom. S druge strane fašistički režim, izgleda da nije mogao da razumije, da usvajajući i pojačavajući mjere, koje je upotrebljavala Habsburška monarhija u cilju ugušivanja slavenskih i talijanskih elemenata, on je osakatio pobjedu nad Austro-ugarskom, za koju je žrtvovalo živote 500.000 Talijana na Krašu i na Alpama« (Oktobarska sveska »Foreign Affaires«).

Grof Sforza gleda na manjinsko pitanje dakle diplomatskim okom i osuđuje fašističku politiku zato jer ona sprečava polaku i mirnu asimilaciju inorodnog pučanstva. To svoje mišljenje on ne krije ni u svojoj knjizi »Diktatori i diktature poslije rata«.

Mišljenja Nittija, Sforze i još nekih negdašnjih talijanskih političara nam se ne čine da odgovaraju onim ciljevima, za kojima teži u borbi protiv fašizma i naša manjina pod Italijom i sam talijanski narod.

Od socijalista su o pitanju naše manjine više puta govorili Turati, Treves, Nenni i ostali.

Turati i Treves primjenjuju na manjinsko pitanje svoje općenite socijalističke principe i smatraju da se osim revizijom granica može najviše jednom nacionalnom snošljivošću i kulturnom odnosno administrativnom autonomijom postići u cilju konačnog rješenja tog teškog problema.

Simpomatičnim nam se međutim čini naziranje socijaliste

Pietra Nennija,

koje je iznio u svojoj brošuri

«Le esecuzioni di Trieste»

(«La Liberissima» Libreria S. F. I. C. — 10, Cité Nys, Paris XI). U toj malo knjižici Nenni prikazuje značenje bazovičkih žrtava: «Tršćanska streljanja su bila koncipirana kao jedna opomena čitavom anti-fašizmu, više nego kao odgovor na jednu konkretnu opasnost od slavenske separativizma». Nenni prikazuje bazovičke žrtve kao »radnike progonjene i izrabljivane do krvi. To su mladići u uzbuđenoj protiv tog izrabljivanja i proganjanja. Za njih je slavljam bio samo jedna »slučajna zastava». On tumači na jedan površan način značenje našeg pitanja i mi ne možemo da ne pokažemo na neke njegove misli, koje na žalost ne oduju najšire demokratsko shvatanje.

Polazeći sa principa da je pitanje manjina pitanje slobode a ne pitanje granica Nenni osuđuje svako nastojanje da se granica revidira. Prikazujuć politiku koju je vodila Italija do nastupa fašizma kao jednu politiku »prijateljski pružene ruke» Nenni veli:

»To je bila jedna politika. To je bila jedna moguća politika. Ona je garantirala mir, osiguravala mirni zajednički život i bila je garancija i preduvjet asimilacije, djela budućih generacija».

Kako se vidi Pietro Nenni zaboravlja, da manjine odbijaju svaku vrst asimilacije, pa ma bila ona i provedena najmilnijim metodama, i ne zna da bi jedna Italija koja bi vodila politiku sa ciljem da pripravi teren za buduću mltnu asimilaciju našla na isti otpor širokih slojeva našeg naroda, na koji je naša i fašistička politika.

Po mišljenju Nennija Jugoslavija i Italija imaju svoje nacionalističke rivendikacije i svoje irendentizme. Italija je preuzela na se danuncijevski program Dinarskih granica, a Jugoslavija baca požudne poglede čak do Trsta. Apsurdan je i prvi i drugi irendentizam kao što je apsudna i kriminalna iluzija, da će Jugoslavija profitirati od unutarnje talijanske krize kako bi se stavila u pitanje granicu, gdje se sutrašnja radnička i socijalistička demokracija obvezuje da će uspostaviti sa slobodom građanski skupni život inorodaca (la civile convivenza degli allogeni).

Socijalista Pietro Nenni nema onaj jasan pogled na manjinsko pitanje kao što ima republikanac Pietro Montasini, koji se više interesira tim problemom i koji je o svojem naziranju na rješenje tog pitanja pisao u više navrata u »La Libertà» i u drugim listovima. Montasini je revizionista.

On smatra, da je za rješenje manjinskog pitanja potrebna jedna općenita revizija granica. Jedino tim načinom će se moći popraviti pogreške koje su diplomati učinili iza svjetskog rata u mirovnoj konferenciji.

Ta revizija granica mora ići uporedo sa revizijom društvenog uređenja i mora biti općenita da nebi favorizirala posebne nacionalizme. On misli da će manjinsko pitanje moći biti konačno riješeno najbolje u jednoj federativnoj i demokratskoj Evropi. Do tog doba mora se međutim nastojati, da u državama koje imaju iake grupe inorodaca narodnosno pitanje bude riješeno na principu samoodređenja i slobodnog kulturnog i narodnog razvoja.

Tako široke koncepcije, ako i manjkaju na neposrednoj preciznosti, nisu manje jasne i ne oduju manje jedno snažno demokratsko shvatanje, za koje će i sve manjine bore.

Kao republikanac Montasini, tako je i šef Sardinjske stranke (Partito Sardo d'Azione) Emilio Lussu silno zauzet da se pitanje manjina rješši što radikalnije.

Lussu je vođa jedne autonomističke stranke kojoj je cilj jedna socijalistička, autonomnaška talijanska republika. Lussu je objavio u »L'Italia del Popolo» (Paris, 20 augusta 1929).

»U Italiji ima tako malo manjina obzirom na kontinentalne evropske države, da u Italiji ne bi trebalo da postoji jedno pitanje manjina, kao što nije na pr. ekzistiralo nikada jevrejsko pitanje. Ali kako ih je fašistički režim proganjao bestijalnom okrutnošću, nama se nameće njihovo pitanje kao temeljno pitanje u jednom demokratskom režimu.»

»Ja držim da njima pripadaju sve slobodštine i sva prava, uključivši i pravo na posebnu autonomiju. Malo dolazi u obzir što manjine žive u pograničnim krajevima i što potrebe vojne obrane nameću državi posebni oprez dok postoji još takova međunarodna situacija, kakovu poznamo. Strateški će problemi naći svoja rješenja, ali oni ne bi smjeli biti nikada zaprijetka oživotvorenju onih prava, koje naš politički odgoj smatra kao neprovediva.»

Slično kao i Lussu gleda na to pitanje i Carlo Rosselli, vođa »Giustizia e Libertà» koji zastupa ideju kulturne i administrativne autonomije.

Posebni svoj pogled na pitanje naše manjine pod Italijom ima profesor Gaetano Salvemini, koji se bavi pitanjem odnosa sa Slavenima još od svjetskog

rata. Njegovo naziranje na rješenje našeg problema pod Italijom je najpreciznije izrađeno od svih onih što smo ih dosad čuli sa talijanske strane.

Salvemini oštro razlikuje dva pitanja: reviziju ugovora i zaštitu manjina.

On se zalaže za reviziju granica i ugovora, ali je protiv svake nasilnoj promjene. On uzima za bazu revizije italo-jugoslovenske granice statistike o pučanstvu prijetprijetnih krajeva i posebne ekonomske prilike u Istri.

Salvemini traži za Italiju Trst, Pulu i Goricu. Granica, za koju on misli da bi bila najpravednija je ona, koju je on već brnio za svjetskog rata. Ta bi granica tekla ispod Labina, prema Puli, zatim bi išla prema Trstu i obuhvatila još Goricu.

Mila mu je riječ, koju je kazao već u talijanskom parlamentu: »Što manje Slavena unutar granica Italije!»

Ta revizija bi trebala da se provede diplomatskim pregovorima između Italije i Jugoslavije. Salvemini je protivnik plebisita, za koje kaže da se lako falsificiraju i nepriznaje pravo jedne generacije da u jednom momentu odlučuje o stoljetnim granicama među dva naroda.

Što se tiče zaštite manjina Salvemini zastupa najširokogrudnije ideje. Zaštita manjina bi imala da bude u Italiji temeljni državni zakon i obveza ne bi proizlazila iz jednog međunarodnog pakta sa garancijom Društva Naroda već iz talijanske konstitucije s jedne strane, a ugovora s Jugoslavijom u pogledu manjina s druge strane.

Kao organ za rješavanje sporova o manjinama bila bi postavljena jedna manjinska komisija od pet članova: jedan predstavnik talijanske, a jedan jugoslovenske vlade, jedan predstavnik talijanske manjine u Jugoslaviji a jedan jugoslovenske u Italiji. Predsjednik bi bio jedna neutralna osoba: Danac ili Švedanin.

Salvemini drži uostalom da je nužna što veća suradnja između Talijana i Južnih Slavena i zalaže se za misao o jednoj Jugoslaviji, koja bi zajedno s Bugarskom udružena garantirala mir na Balkanu a u srednjoj Evropi bila s Italijom najčvršći bedem protiv eventualne reprize njemačkog prodiranja prema Istoku (Drang nach Osten).

Rješenje pitanja jugoslovenske manjine pod Italijom on smatra kao prvi korak jednom približenju i suradnji jadranskih susjeda.

Kako vidimo Antifašizam nema izrađeno jedno jedinstveno mišljenje na naš manjinski problem. Sama Antifašistička koncentracija nema u svom programu nego nejasne riječi, iz kojih možemo zaključiti, da bi se politika Nove Italije bazirala na narodnoj i društvenoj jednakosti i da bi prema tome i njeno postupanje sa manjinama bilo liberalno i demokratsko.

Za ideju kulturne i administrativne autonomije izgleda međutim da su sve grupe u koncentraciji i da sve stranke smatraju najvećom potrebom za red i mir u budućoj Italiji jednu široku zaštitu manjinskih prava.

Da se kulturna i administrativna autonomija može smatrati kao dio programa koncentracije možemo zaključiti iz toga što lu traži za manjine desničarskija od socijalističke partije, revolucionarna organizacija »Giustizia e Libertà».

Ostale stranke van koncentracije, kao na pr. republikanska, maksimal-socijalistička i komunistička brane također misao šire ili uže manjinske autonomije, naglašujući da će u jednom drugom društvenom i međunarodnom uređenju pitanje manjina biti samo po sebi riješeno, jer neće biti nacionalne već samo socijalne, klasne borbe.

Što se tiče pitanja revizije granica i ugovora, nema u Antifašističkim redovima jednog jedinstvenog shvaćanja.

Dok se socijalista Treves, republikanac Montasini, a da i ne govorimo o maksimal-socijalistima i komunistima zalažu za jednu opću reviziju granica referendumom i tako potvrđuju demokratski princip samoodređenja naroda, liberalni socijalista Rosselli i socijalista Nenni su protivni svakoj reviziji granice, a profesor Salvemini zastupa jednu diplomatsku promjenu i ugovora i granice bez posebnog konzultovanja pučanstva. Jednima se čini da se mora uzeti stanje granica koje postoji nastojeći da se nepravdosti nanešene narodnim grupama poprave jednom širokogrudnom manjinskom politikom. Pogotovo nekoliko od propagatora kulturne i administrativne autonomije smatraju time izbjeci svakoj diskusiji granice i postaviti centar zanimanja ne na reviziju granice već na reviziju politike prema manjinama držeći pitanje manjina jednim pitanjem slobode a ne granica. Mnogo ih ima međutim koji su za reviziju granice referendumom i međunarodnu zaštitu manjina. No jedinstvenog jednog pogleda na pitanje revizije granica i pitanje manjina još nema.

Ne kanimo sada da ulazimo u diskusiju o svemu ovome što smo iznijeli, tek ističemo ovo:

Naziranje antifašista na naše manjinsko pitanje je za nas od velike važnosti i treba o njihovim idejama voditi računa.

Ne može se a priori odbaciti nastojanje opozicione Italije da riješi na liberalan način jedan problem, koji zađe Italiji brige i neprilike, a našem narodu boli i rane. Pitanje Slavena u Italiji se više nego fašizmu (s kojim nema razumne diskusije) nameće antifašizmu, koji mora da izradi jedno programatsko naziranje na naš problem.

Dragovan Sepić.

RAPALLO



Villa Spinola, u kojoj je potpisan Rapaljski ugovor

Komaj se pred dvanaestimi leti ovenele bele krizanleme na grobovih našega izgnanjenega Korolana in jedva se je v naših dušah polegla megla strahu in žalosti za ogoljufani korolški plebscit, ko so diplomati pri zelenih mizah izkopali novo ogromno grobišče slovenskemu rodu. 600 tisoč Slovanov je moralu biti žrtvovano samo za to, da se bo moderni zgodovinar lahko ironično nasmehnil veliki ideji velikega Wilsona Prosvilljena doba, ki je novi izdaji nastopila ob zaključku svetovne vojne z novo krilatico samoodločbe narodov, je bila mišljena in realizirana samo za kulturni svet. V imenu civilizacije in v imenu demokracije so države, ki so imele odločilno besedo in ki se niso bojevale samo z orožjem na krvavih poljanah, temveč še bolj z izigravanjem malih narodov, s sarkastičnim nasmehom in s prostiškimi komercijalno gesto potegnile preko živega telesa našega malega naroda tako smrtonosno rano, da je danes po dvanaestih letih odrezan organizem po njihovih zaslugah popolnoma ohromel.

Seststo let je naš narod ječal pod kmuto zavojevalcev, opravljal suženjske posle Evropi, najbrže samo za to, da ga ista Evropa vrže v žrelo še krutejših kulturnih zavojevalcev, takih ki hočejo z ognjem in mečem izbrisati slovanska naselja z zemljevidov.

Danes pred dvanaestimi leti je jugoslovanski rod dokončal svojo krvavo Kalvarijo. Svetovna vojna nas je razredčila na vseh frontah, povojna doba pa nas je decimirala. Tisoče nam je ugrabila avstrijska požrelost

nost s pomočjo laških goljufij na Koroskem, 600.000 Slovencev in Hrvatov pa nam je pogoltnil »Sacro egoismo». Drago je bila plačana svoboda v svobodni Jugoslaviji. Strašno je to naše grobišče. Vendar mi svobodni, ki se nahajamo to stran Snežnika in to stran Kiravank, niti za trenutek nismo pozabili svojih krčnih bratov, zaslužjenih in teptanih. Danes po dvanaestih letih, ko je ta naša strašna rana še vedno živa, žgoča in pekoča, danes hitijo naše misli preko državne meje, saj naša granica ni tam, kjer stojijo mejniki. Mi svobodni, ki se kretamo u objemu velike naše matere Jugoslavije vemo, da je Jugoslavija povsod tam, kjer bivaju jugoslovanska srca. Zato sega naša meja tudi danes tja do Gosposvetskega polja in tudi tja preko naše Soče. Vsa ta zemlja, ves ta narod sta in ostaneta naša. Zato je to veliko grobišče, ki ga je ustvaril Rapallo za nas znamenje, v katerem bo zmagal slovanski rod in si priboril nazaj vse ono, kar je bilo nasilno odrganega in uničenega. Danes, drage naše sestre in dragi naši bratje tam preko, danes polagamo vsa naša čustva in vsa naša hotenja pred Vas. Velika je tuga v naših srcih, z bolesnim očesom pozdravljamo te naša dobra zemljica tam na Pivki, v Vipavski dolini, na Krasu, po Brdih, na Goriškem, v Soški dolini, in tudi tebi tužna naša Istra nas sveti pozdrav. Sestre naše in bratje naši v našem pozdravu ni samo tuge in žalosti, v njem je vera, v njem pogum in odličnost. Zato pozdravljeni in na svidenje.

K. J. P. A.

DATUMI NAŠEGA ČRNEGA KOLEDARJA

(podatki za november)

4. XI. 1918. Italijani zasedli Trst.
5. XI. 1926. Fašisti upustošili tiskarno, uredništvo in upravo lista »Edinost» in prostore Pol. društva »Edinost» v Trstu, da se »maščujejo» za atentat, ki je bil izvršen na Mussoliniju 31. oktobra v Bologni.
7. XI. 1918. Italijani zasedli Gorico.
9. XI. 1926. Ratificiran posebni zakon o zaštiti države s katerim je bilo uvedeno posebno sodišče in konfinacija. Ta zakon je nastal kot posledica atentata v Bologni. Napravljen je bil z veliko naglico: 31. X. je bil izvršen atentat. 5. XI. je sprejel zakon ministrijski svet, 6. je podpisal zakon kralj, 9. je bil potrjen od fašističnega parlamenta.
9. XI. 1928. je izšla poslednja številka »Goriške straže».
10. XI. 1930. Zažgana šola v Bovcu. Ogenj so pravočasno pogasili, a naše ljudstvo ispostavljeno novim šikanam in preganjanjem.
12. XI. 1920. RAPALLO.
12. XI. 1929. Živko Gortan, brat našega Mučenika Vladimira prepeljan v ječo v Portolongone; njegov tovariš Dušan Ladavac pa v ječo v Volterra. Oba, kot je znano, sta obsojena na 30 let ječe, kolikor sta bila obsojena še Vekoslav Ladavac in Viktor Bačac.

JEDAN NEJASAN PROCES PRED TRŠČANSKIM TRIBUNALOM.

Trst, novembra 1932. — Posljednjih dana oktobra održan je u Trstu proces protiv Alfonza Tonklija, Nikole Rakara, Franca Šimca. Vjekoslava Baloha iz Bergonje, koji su bili optuženi, da su učestvovali u teškoj tučnjavi u gostioni u Bergonji, kojom je prilikom bio ranjen po glavi, tako je izgubio jedno oko, gostioničar Vjekoslav Bric, a po licu je bio ranjen i njegov šurjak Ludvik Rakar. Proces je bio kratak i prema izvještaju u štampi nije razvidno koji su motivi te tučnjave. Donesena je međutim neobično teška kazna: Nikola Rakar i Vjekoslav Baloh osuđeni su na 6 godina zatvora prvi, a drugi na 3 godine zatvora te na veliku odštetu. Ostali su bili pušteni.

»OPERA MATERNITA» OMRAŽENA U NAŠEM NARODU

Pula, novembra 1932. — Puljski »Corriere istriano» piše o fašističkoj ustanovi »Opera Maternità e Infanzia», koja ima zadaću, da podupiranjem nosećih žena i otpravljanjem novorođenčadi u posebnim refektorijima, širi fašizam u slavenskim zonama. U istarskoj zoni ima 14 takvih refektorija. Prošle godine brinula se ta ustanova za 115 trudnih žena i 233 dojilje te je podijelila 25.200 obroka hrane potrošivši 56.000 lira. U svom izvještaju dr. Gioseffi, koji organizuje tu »Operu», kaže, ga se po istarskim selima s velikim nepovjerenjem gleda na rad te ustanove i da tome treba stati na put, ako se želi, da rad ustanove donese uspjeha...

NAŠA DEKLETA ZLORABLJAJU.

Trst, oktobra 1932. — Naši fantje, čim doslužio vojake, odidejo v tujino za kruhom. Vasi na Primorskem postajajo dan za dnem bolj mrke in temne. Z našimi dekletici pa se zabavajo in jih zapeljujejo karabinjeri in sploh uniformiranci, katerih jo po primorskih vaseh na ducate.

ŠE NISO PLAČALI ZEMLJU NAŠIM KMETOM!

Trst, oktobra 1932. — Pred dvemi leti so dovršili cesto Senožeče-Vreme. Razumljivo je, da so zato porabili mnogo zemlje naših kmetov. Klub mnogim intervencijam do danes še niso niti enemu kmetu izplačali centesima odškodnine.

GORIČKA PROVINCIJA KUPILA ATEM-SOVU PALAČU

Gorica, novembra 1932. — Na desetgodišnjicu fašizma rektorat goričke provincije zaključio je, da će kupiti historijsku Atemsovu palaču i u njoj urediti »Muzej oslobodjenja», a naročito će biti u toj palači pohranjena ona kola, na kojima je u Rim bio odvezen »Neznani vojniki».

ITALIJANI KUPUJEJO SLOVENSKA POSESTVA.

Trst, oktobra 1932. — Slovenska posestva gredo radi neznosnih davkov dan za dnem na dražbe. Zanimivo je, da take dražbe ne razglašajo javno! Zato pa tem bolje vedo za take zadeve Italijani, ki primorska posestva kupujejo za smešno nizke cene. V Senožečah jim pomaga kupovati občinski tajnik, propalica Sturm.

FAŠISTIČKA ŠKOLA U JULIJSKOJ KRAJINI I NJEZINA ULOGA U ASIMILACIONOJ AKCIJI

Interesantne tvrdnje tršćanske štampe povodom desetgodišnjice fašističkog režima



Jedna naša škola, koju su »asimilirali« fašisti

Trst, novembra 1932. Povodom desetgodišnjice fašističkog režima fašistička štampa u Trstu donijela je opširne članke, u kojima se veliča fašistička akcija u Julijskoj Krajini i iznosi se sve što je fašizam učinio u prošlim deset godina na svim poljima.

Tako je na primjer »Il Piccolo« u svom broju od 28. oktobra donio opširan članak preko cijele stranice pod naslovom »La scuola giuliana palestra di italianità e di civiltà fascista«

u kojem se članku iznose i ove interesantne stvari za nas od dokumentarne važnosti:

Fašizam je svojim dolaskom na vlast pravilno iskoristio školu u Julijskoj Krajini kao organ nacionalnog talijanskog odgoja u asimilacionoj akciji. Prije fašizma nije se u tom pogledu ništa učinilo. Naročito je žalostan onaj period od 1920 do 1922, na koji se fašisti ne mogu sjetiti, a da se ne zastide nacionalnog poniženja, (?) koje je pod našla Julijska Krajina. Za sramotu Italije onda je još u Rimu postojao »Centralni ured za Nove provincije«, koji se nije mnogo brinuo, da ukine u školama Julijske Krajine slavenske jezike i odstrani u tim krajevima onu dvojezičnost, koja je ostala od Austrije. Izgledalo je da će to stanje ostati u vječnost.

Gorička općina u svojim osnovnim školama bila je ustanovila čak nekoliko novih prvih i drugih razreda u slovenskom jeziku, a u septembru 1922 vlada Fante naredila je, da se osnuju i treći razredi, davši time maha balkanizmu, koji je u svojim zahtjevima postao besraman i neumjeren.

Kad je došao fašizam na vladu 1923. Gentilijevom reformom uredilo se pitanje svih škola.

»Il Piccolo« zatim prelazi da prikaže stanje fašističke škole u Julijskoj Krajini od dječjeg vrta dalje. Pa kaže:

Akcija, koju u Julijskoj Krajini provode dječji vrtovi ili azili može da se uporedi onoj akciji, koju u ratu izvršuju oni vojnici, koji režu neprijateljske žice, koje sprečavaju napredovanje (1).

Ti »tagliatili« u ratu u tišini rade oko neprijateljskih (1) jaraka i oko neprijateljskih tvrđava. Poslije njih dolazi ostala vojska. Poslije azila dolazi osnovna škola, koja reprezentira veliku vojsku, koja nastavlja svojim zauzimanjem (1) neprijateljskih položaja. Teren je lakši, kad već azilo utre put i odstrani glavne zapreke.

U slavnoj desetgodišnjici fašizma u Julijskoj Krajini je broj azila dva puta veći nego što je bio 1922 godine: ima ih 230 dok ih je 1922 bilo 110.

1922 su društva Italija Redenta i Lega Nazionale imala zajedno 60 azila, a sad ih ima Italija Redenta (koja je apsorbirala Legu) već 160. Općine uzdržavaju oko 40 azila a razna druga društva i ustanove oko 30 azila. Azilo se ustanavlja redovito pored osnovne škole i to bi odgovaralo pravoj praktičnoj potrebi koja je opće priznata. Ali kako vrlo zaslužna (1). Opera Nazionale Italija Redenta ne može da snosi troškove za gradnju stotina zgrada za dječje azile, a svaka zgrada stoji oko 50.000 lira, potrebno je da općine (1) same podnesu tu žrtvu i da pokrajinske administracije izdaju ususret općinama u izgradnji zgrada za azile (1).

U novom deceniju fašizma broj azila u Julijskoj Krajini mora se podvostručiti, svake godine mora se otvoriti u ovim krajevima bar dvadeset novih azila,

znači svake godine bar po pet novih azila u svakoj pokrajini (Julijska Krajina ima najviše četiri pokrajine: tršćansku, puljsku, riječku, goričku).

»Il Piccolo« zatim tretira pitanje osnovnih (pučkih) škola, pa kaže, da je Gentilijevom reformom od 1923 bio definitivno odstranjen stari austrijski zakon, koji je do tada sačuvan na štetu i u protivnosti s osnovnim principima državnog talijanskog jedinstva. Gentilijeva reforma radikalno je promijenila dotadašnje stanje, ne samo time, što je uvela talijanski jezik kao nastavni jezik i što je promijenila nastavni program, nego i time što je uvela u školu strogo nacionalni odgoj, tako da se nastavni plan sasvim slaže s visokim ciljevima, koje želi škola postići.

Logički s tim novim duhom najprije je trebalo uvesti talijanski nastavni jezik. Već 1923 počelo se pretvaranjem prvih hrvatskih i slovenskih razreda u talijanske, a svake iduće godine pretvaralo se na stotine daljnjih razreda u talijanske razrede. U svim razredima postepeno počelo se učiti u jeziku talijanskom: »l'idioma gentil, sonante e puro«.

Godine 1927 zatvorili su se zadnji hrvatski i slovenski peti razredi, a godine 1930 zadnji hrvatski i slovenski osmi razredi, gdje su postojale škole s osam razreda. Pred dvije godine dakle škola u Julijskoj Krajini postala je totalno talijanska, kaže »Piccolo«.

U svom daljnjem razlaganju »Piccolo« kaže i ove interesantne stvari, koje najbolje karakterišu fašističke namjere i metode:

Škola koja ima za cilj da formira talijanski duh kod djece u Julijskoj Krajini ne bi bila svrsishodna, ako ne bi i učitelji bili oduševljeni i zadojeni tim duhom.

1922 od cirka 2000 učitelja i učiteljica u Julijskoj Krajini, cirka hiljadu njih bilo je takvih, koji su svršili hrvatske ili slovenske učiteljske škole.

Da li se moglo zahtijevati, da ti učitelji iskreno i zanosno odgajaju kod svojih učenika talijanski nacionalni osjećaj? U školi, koja ima za cilj nacionalni odgoj, najveću važnost ima duhovna formacija i orijentacija učitelja. To je gotovo važnije nego jezik i ako je jezik važan i nedjeljiv dio odgoja. Zato su postepeno, godinu za godinom smjenjivani i učitelji u školama Julijske Krajine.

Kako su razredi postajali postepeno po Gentilijevoj reformi talijanski, tako su i na mjestu učitelja Slavena dolazili učitelji, koji su svršavali talijanska učiteljska. Učitelji Slaveni bili su ili penzionirani ili su premješteni u druge krajeve Italije, u unutarnost države, gdje su oni, našavši se u sasvim drugačijem ambijentu, nacionalno homogenom, s elementom, koji je spiritualno već prepariran, mogli lakše da se asimiliraju (1) i postanu u radu ravni ostalim kolegama, pa u vremenom mogu čak da postanu (1) dobri odgojitelji.

U prvo vrijeme, mnoga mjesta ostavljena od tih učitelja, penzioniranih, emigriranih ili onih koji su premješteni u unutarnost Italije, bila su zauzeta od mlađih talijanskih učitelja naročito iz Sicilije i Puglie. Ali ti su učitelji s vremenom kako su se otvarali natjecaji za mjesta u njihovom kraju, napuštali Julijsku Krajinu i vraćali se u domovinu. Ali međutim snabdijela su Julijsku Krajinu dovoljnim brojem sila talijanska učiteljska u Julijskoj Krajini, a naročito tršćansko učiteljske, tako da danas ima domaćih talijanskih učitelja i za najzabitnija sela po Julijskim Alpama.

Danas nekoliko stotina tršćanskih djevojaka učiteljica uči male brdane oko Nabrežine Postojne, Soče i drugdje kako se ljubi domovina Italija, uče ih govoriti (1) talijanski, moliti Boga i pjevati talijanski.

Dok se prije 1924 kroz deset godina nije u Julijskoj Krajini izgradila nijedna nova školska zgrada, od te godine naprijed, a naročito od 1926 dalje otkako su reorganizirane općinske administracije, počelo se živo s gradnjom novih škola u Julijskoj Krajini. Za gradnju novih škola u samoj puljskoj pokrajini, koja je napotrebna u tom pogledu, država je odredila 10 milijuna lira i bilo je izgrađeno više od 20 novih škola,

a mnoge će se izgraditi doskora. Čak i u najzabitnijim selima, koje su zabačena od centara, vlada gradi škole. Tamo gdje broj školske djece ne doseže dvadeset, po naredjenju vlade ustanovljuje »Società Umantaria« posebnu školu, koja spada u red neekvalifikovanih škola.

»Piccolo« kaže da nijedan drugi organizam u Julijskoj Krajini nije dosegao takvu transformaciju pod fašizmom kao baš škola, koja je najvažniji i najjači instrument za formaciju duševnosti jedne države. Otkako je utihnuo top Vittoria Veneta, poslije četiri godine okupljanja i nesigurnosti, Italija pod vladom fašizma mobilizovala je vojsku škole za borbu i duševno osvajanje (1) pučanstva uz granicu s naročitim obzirom na nove generacije. Tako govori »Piccolo«.

Prelazi se zatim u tom članku na razne druge škole, koje upotpunjavaju akciju azila i osnovne škole i govori se o segrtskim školama i večernjim školama. Te škole osnivaju se i uzdržavaju od općina i pokrajinske administracije. Ali kaže »Piccolo«, nadamo se da će i te škole uzeti u svoju režiju kao što je uzela od prvog januara ove godine i sve one osnovne škole, koje su bile prije općinske. Naročito su te škole važne u cilju nacionalnog odgoja u ovim krajevima uz granicu, pa će to vlada sigurno shvatiti.

Prošle godine svršili su u seoskim školama Julijske Krajine osnovne škole dječaci, koji su prvi imali sreću (?) da su kroz čitavih osam godina od prvog razreda dalje imali poduku u talijanskom jeziku. Kad te omladine pokrajinski konzorcij za tehničku naobrazbu u tršćanskoj pokrajini pod predsjedništvom advokata Camila Are, otvara u seoskim općinama po Krasu takozvane »Scuole complementari« za segrte u kojima se podučava na večer.

Ove godine po prvi put otvorili su se u selima i večernji tečajevi za djevojčice od 14 do 18 godina, u kojima se podučava domaćinstvo i drugo, a te škole imaju veliko značenje za nacionalni odgoj novih generacija. Te škole podupiru ministarstvo prosvjete, pokrajinske administracije, privredno korporativno vijeće pokrajine, a općine, u kojima se te škole otvaraju, daju na raspolaganje prostorije i nabavljaju školske potrebstine.

A i fašističke večernje škole za odrasle, koje uzdržava i osniva »Società Umantaria«, sve su brojnije, naročito u goričkoj pokrajini, u čemu ima velike zasluge pretekt Tiengo, koji je živo preporučio te večernje tečajeve pojedinim podučavama na večer.

»Piccolo« zatim govori o srednjim školama u Julijskoj Krajini i kaže, da je i na tom polju Gentilijeva reforma bila blagotvorna. Među ostalim kaže u tom članku, da je Gentilijeva reforma reformirala iz slavenskih u talijanske one srednje škole u Julijskoj Krajini, koje je bila osnovala Austrija, a i one, koje su bile osnovane u »žalosnom periodu u četiri godine prije fašizma« (pod Italijom), »Piccolo« kaže, da narod Julijske Krajine nije mogao više da tolerira (?) u najvećim centrima Julijske Krajine slavenske srednje škole. U Idriji je postojala viša slovenska realka. Ne samo, da je prije fašizma ta škola mogla mirno da postoji, nego se je pored nje osnovala čak i slovenska gimnazija, a u Tolminu se osnovalo slovensko učiteljsko, kao što se i u Arbanasima kod Zadra ponovno otvorilo hrvatsko učiteljsko, »tvornica najfanatičnijih protivnika talijanstva u Dalmaciji«.

Po dolasku fašizma, kaže »Piccolo«, najprije je bilo oboreno učiteljsko u Arbanasima i nadomjesteno je talijanskim. Godine 1925 ukinuta je učiteljska u Tolminu i osnovana je talijanska klasična gimnazija, 1926 nestale su dvije slovenske srednje škole u Idriji, a na njihovo mjesto postavljena je jedna talijanska škola »complementare« pretvorena kasnije u obrtnu školu. »Piccolo« ne spominje naše srednje škole u Pazinu, preparandiju i gimnaziju, u Gorici, preparandiju i gimnaziju, u Voloskom malu realku, uništene prije fašizma. U svom daljnjem izlaganju »Piccolo« kaže, da je prema Gentilijevoj reformi u srednje škole Julijske Krajine bilo uvedeno par sati slovenskog ili hrvatskog jezika, ali eksperiment se pokazao neodrživim (1?).

radi opće averzije diaka i roditelja protiv tih jezika, a tome nisu mogli da se ne pridruže i nastavnici (što »Piccolo« smatra »naravnim«!) pa su ti jezici bili postepeno zamenjeni učenjem jezika velikih civilizacija (lingue d'alta civiltà) kao što su njemački i engleski.

U svom članku »Piccolo« dalje govori, da bi pored postojećih srednjih škola u Julijskoj Krajini trebalo ustanoviti škole u kojima bi se spremale učiteljice za domaćinstvo i ženske ručne radove, koje bi se onda raspodijelilo po »drugorodnim« selima, da podučavaju odrasle djevojke i žene u tim

izvršno je sredstvo za čišćenje želuca i crijeva

MAGNA
PURGA

čisti bez boli, a brzo

MAGNA
PURGA

uklanja sve želučane boli, ako se uzimlje poslije objeda i večere u malo vode na vrhu od noža

MAGNA
PURGA

preporuča se djeci i odraslima
U apotekama jedan omot stoji 4 dinara

predmetima i da ih odgajaju u talijanskom duhu. Na unjetničkom muzikalnom polju od velike je važnosti

za proširenje latinske i talijanske crkvene pjesme u drugorodnim zonama Julijske Krajine »Scuola di musica sacra di Santa Cecilia« u Trstu, koja se osnovala na želju Svete Stolice, s najvećom brigom tršćanskog pretekta Porra i uz finansijsku pomoć tršćanske pokrajine i općine.

Ova škola postoji sad drugu godinu. Na koncu govori »Piccolo« o tršćanskoj univerzi i kaže, da je ta univerza od najvećeg značenja za nacionalnu i političku obnovu krajeva uz granicu i kao što u početku upoređuje azile s onim vojnicima, koji u ratu režu žice oko neprijateljskih tvrđava, tako na koncu za univerzu kaže, da ona u vojsci fašističke škole u Julijskoj znači ima ulogu teške artiljerije... Bum!

FAŠISTIZACIJA ŠKOLE U POSTOJINI I OKOLICI

Interesantni podaci fašističke štampe
Trst, novembra 1932. — U tršćanskom »Il Piccolo« izišao je članak, u kojem se govori o fašističkoj akciji u Postojini i okolici, pa se u tom članku među ostalim govori i o stanju školstva i upoređuje sadašnje stanje s nekadašnjim. Godine 1922 u svim školama postojanskog okruga podučavalo je 60 učitelja, a od toga 56 slovenskih a 4 talijanska. Djece je bilo 2866, a od toga samo 4 djeteta Talijana, 4 Nijemca, a 2858 djece Slovenaca! Nastavni jezik bio je (naravno!) slovenski. Talijanski jezik podučavao se kao predmet i to samo par sati tjedno. Škola u postojinskoj zoni, kaže »Piccolo«, služila je jednom riječju zaglavljenju (?) slovenske (!) mladeži. Ali došla je ipak fašistička školska reforma i doba bonifikacije (?) i nacionalne propagande. Tek s godinom 1923-24 počelo se u školama Postojne i okolice u prvom razredu podučavati talijanski, a s vremenom je čitava škola postala talijanska. Fašizam je izmijenio pravac, metode i učitelje, koji svojim porjeklom nisu mogli biti povjerljivi. Danas u obnovljenoj fašističkoj školi djeca se odgajaju fašistički i talijanski i ide se ususret jednoj sjajnoj (!) budućnosti. (Ovaj je dokument, koji nam daje »Piccolo«, vrlo interesantan).

ZNAČAJNE DEMONSTRACIJE NA PULJSKIM ULICAMA

Pula, oktobra 1932. — Oko 25. pr. mj. došlo je u Puli do jedne vrlo značajne demonstracije. Via Sergia, u kojoj se nalazi redakcija »Corriere istriano« najedamput je bila krcata omladinom, studenata svih puljskih škola, koji su urlali, žviždali, vikali i prijetili se šakama prama prozorima redakcije. Došla je na telefonski poziv redakcije jaka četa karabinjera, koja je pokušala da rastjera studente, no oni su se razbjegli po drugim ulicama i u nekoliko su grupa demonstrirali. Zašto je do toga došlo? Razlozi su na oko smiješni, ali imaju ipak svoju dubinu. U isto vrijeme, dok se na sva zvona veliča fašistička obnova talijanske nacije i s naročitim ponosom govori o fašističkoj omladini, kakve nema nigdje na svijetu, u Puli je omladina, naročito ona, koja polazi škole sasvim drugačija. Za fašizam je nije briga, Zanemaruje avangardu i ostale fašističke organizacije i upoće je nedisciplinirana. Ismjechavaju se fašistički profesori i naredbe itd. O tome svedu morao je puljski »Corriere Istriano« u jednom članku otvoreno da piše. U jednom broju pred nekoliko dana donio je taj list članak pod naslovom »Alcune parole ai giovani studenti«. U tom članku izneseno je mnogo takvih stvari, koje pokazuju, da fašistička omladina nije onako idealna, kako se obično piše u fašističkoj štampi, čak da takve omladine upoće nema u Puli. Ali izrečene su i neke uvrede na račun omladine. Reklo se, da su puljski studenti lumpi, pijanice, da ne rade ništa, da samo biljardiraju i sjede po kafanama itd. I radi toga došlo je do revolta i demonstracije. »Corriere istriano« bio je prisiljen, da donese još jedan članak o tome, u kome je međutim ponovio sve ono, što je već u prvom članku rekao. Do nove demonstracije ne može doći, jer pred redakcijom stoji jaka straža karabinjera.

JAKOB FLIGL DEDIČI

Stavbni in galanterijski klepar, vodovodni instalater, krovac
lesenocementnih streh, kritje zvonikov ter napeljava strel vodov

RIMSKA CESTA 2 LJUBLJANA GREGORČIČEVA UL. 5

Telegrami: FLIGL LJUBLJANA

Ustanovljeno 1864

Telefon štev. 33-53

KOLONAT

...Radi velikih dugova bode-banke zasegle posestva in naš človek bo začel gospodarsko tlako. V tem je največja nevarnost za naš narodni živelj na Primorskem.

Leta 1848. je prineslo tlačanom v bivši Avstriji svobodo od tlake in desetine, tako da so kmetje končno postali pravi lastniki zemljišč, katere je feudalna gospoda skozi dolga stoletja držala s svoji neomejeni oblastmi.

Kljub tej osvoboditvi, pa so ostali na Goriškem in po Dalmaciji, zaradi pomanjkljivih določb tozadavne reforme, še naprej kolonati in to predvsem tam, kjer se pozna romanski upliv in geslo »Nulle terre sans seigneur« (T. j. Brda, na meji Furlanije, Furlanija sama in vinorodna Dalmacija).

Da bomo razumeli preostanek tega skoro feudalnega razmerja, ki se je obdržal še do dandanes, in katerega niti agrarna reforma v naši državi, kljub vsem naporom ni še rešila, (v Italiji sploh ni prišlo tozadavno vprašanje še na dnevni red) moramo ugotoviti, da to razmerje ni bilo nikdar pravo feudalno razmerje, temveč le bolj privatno najemniško razmerje, kjer je lastnik vinogradov dal v najem vinarjem svoje zemljišče proti neki odškodnini v blagu ali denarju, vinar pa ni bil nikakor vezan na zemljišče, kakor je bilo to pri drugih tlačanih in ga je gospodar lahko odslavil, kadar je hotel. Zato tudi reforma našim vinarjem in Furlanom ni nič pomagala, ker so razni grofje, večinoma laškega pokolenja, dokazali, da je to zemljišče njih last. Tako so kljub reformi še nadalje lastniki zemljišč, kot so ostale druge velike graščine, katere so bivši graščaki upravljali v lastni režiji. To bi bila razlaga o preostanku kolonata v primorskih krajih, ki so bili vedno, več ali manj, pod laškim vplivom.

Kar se tiče ekonomskega razmerja med grofi in koloni in sicer v ožjem okrožju v Brdih, kjer je na Goriškem relativno največ kolonov, je bilo to razmerje sledeče:

Grof ali neomejeni lastnik zemljišča v celem obsegu, lahko nažene kolona z grunta kadar hoče. Kolon je le najemnik brez vsakršne pravice in se mora pokoriti v okviru kolonske pogodbe lastniku zemljišča. Zadnja leta pred vojsko in po vojski so imeli koloni kolektivno pogodbo, ki pa ni prinesla zaželenega uspeha in večkrat še celo poslabšala njihov položaj. Kolonstvo je bilo večinoma dedljivo, tako da je na enem kosu zemljišča ostal rod za rod, dokler ni izumrl ali pa bil iz posebnih, izvanrednih vzrokov izgnan. Zadnje čase pa, posebno po vojski, je dosti lastnikov-kolonatov prodalo posestva kolonom samim in to večinoma na plačevanje v letnih obrokih. Vzrok prodaje zemljišč tiči predvsem v tem, da so vinorodni kraji v Brdih izgubili svojo vrednost in dohodke malo radi uničenja zemljišč v vojski, še več pa radi laške konkurence, ki je pošiljala na trg vino, sadje i. t. d. Dogaja se, da ne prodajajo zemljišč samo grofi in veleposestniki, temveč tudi navadni kmetje in se izseljujejo.

Drugače je bilo pred vojsko, ko je bilo goriško sadje prvo na avstrijskem trgu in naše vino, ki leži danes po kletih ali pa je prodano pod ceno, je bilo povsod dobro cenjeno in plačano.

Vrnimo se k faktičnemu razmerju med kolonom in gospodarjem in sicer prvič na Goriškem in drugič v Italiji sami, ki ima velik upliv na razmere v naših krajih.

Vsak kolon je imel hišo, vinograd, pašnike, senožeči in včasih tudi travnike v ravnini, njivo in gozd za količe k trtam. Za hišo ni plačeval nikake najemnine. Od vinograda je moral dati gospodarju 2 tretjini cveta, t. j. trgatve se je vršila pod nadzorstvom paznikov, grozdje se je moralo prevažati v gospodarjevo klet, kjer se je mastilo. Vsak tretji mernik vina je bil ko-

lonov, dva pa grofova. Sadje je bilo kolono vo proti primerni odškodnini, ki je bila začetkom zelo majhna, pozneje pa vedno večja, kakor so rastle cene. Pred vojsko je prišlo celo do tega, da so nekateri gospodarji zahtevali polovico sadja zase, katerega bi moral kolon še natrgati in prodati za gospodarja. Za gozdove ni bilo treba dati nikake dajatve. Ni se pa smelo sekati brez dovoljenja. Za pašnike ni bilo treba dati nikake odškodnine, ker je ta služil za živino. Istotako je bilo za travnike. Za njive prvotno ni bilo treba dati odškodnine, pozneje po kolonski pogodbi pa so zahtevali tudi od tega. Stvar se je šele pred vojno rešila.

Razen dajatve vina, sadja itd. je moral kolon deloma predpisano, deloma takorekoč prostovoljno dati gospodarju ob raznih prilikah razne »malenkost«, kakor izbrano sadje, perutnino itd. Najhujša dajatev pa je bila tlaka. Vsak kmet je moral ob določenih dnevih vršiti na grofovem zemljišču in to brez plačila in brez hrane. Živina in gospodarsko orodje je bilo last kmeta. Sulfat in žveplo za vinograde, je dajal sorazmerno tudi gospodar. Položaj kolona je bil zelo slab, kjer je bilo večinoma kolonij premajhnih, brezpotrebni njiv in senožeči. Kolonski sinovi, so se radi tega še pred vojsko selili v daljno Ameriko, kjer so tudi ostali. Danes pa se selijo v Francijo in Argentino. Le malo kolonskih družin je, da ne bi imela katerega v Ameriki.

Kolonat italijanskih kolonov, je v bistvu enak goriškemu vendar je stvarno razmerje nekoliko drugačno in to v nekih ozirih slabše, v drugih boljše. V Italiji je prostih kmetov zelo malo ali nič. Večinoma so koloni in to v patriarhalnem razmerju, v obliki fideikomisa, ki pa je v zadnjem času po osebni osvoboditvi kolona prešel v čisto privatno najemniško razmerje. Tudi v Italiji so kot na Goriškem dedni koloni. Družina ostane na istem mestu, dokler zemljišče zadostuje za njihovo prehrano. Vsaka družina ima hišo in gospodarsko poslopje; drobno gospodarsko orodje si nabavi kmet ali pa gospodar in ga potem kmet odplačuje v blagu ali denarju. Živina je last gospodarjeva, teleta in prirastki živine, se ob prodaji delijo na polovico z gospodarjem. Vsi pridelki, razen kar raste na vrtu, se deli na pol z gospodarjem. Vino se v nekaterih krajih deli na dve petini, t. j. tri petine dobi gospodar, dve petini pa kolon.

Z gospodarskega, splošnega ozira, je kolonstvo v Italiji v splošno korist celoti. Vsak gospodar, večinoma so to veleposestniki, ima po pedeset do sto kmetov. Upravlja in nadzoruje osebno vse kolone, gleda zelo strogo in umno na gospodarstvo in vzorno živinorejo, na moderne kmetijske stroje, katere rabijo vsi koloni, t. j. eden za drugim, tako, da onim, ki imajo malo družino in relativno dosti delavnih rok ne godi ravno slabo v dobrih letinah. Vendar je ta slučaj le tam, kjer je zemlja rodovitna in lahko obdelljiva. Večina kolonov, posebno v hribih je revežev. Zemlja je slaba, otrok vedno več, kruha malo. Vseled tega Italija trpi na obilici ljudstva, katerega ne more zaposliti domača industrija. Zopet pa se dobe lastniki, ki so zelo nemarni, drugi spet pustijo zemljo za lov in zabavišča, tako da kolonom primanjkuje zemlje za obdelavo.

Kdaj bo rešeno v Italiji kolonsko vprašanje in s tem tudi na Goriškem, se ne ve. Ravno sedanj režim, je predstavnik industrije in veleposestva in zatiralec malega kmeta.

Prej ko bo rešeno kolonsko vprašanje bo na Goriškem, še kar je prostih kmetov postalo kolonov. Radi velikih dugov bodo banke zasegle posestva in naš človek bo začel gospodarsko tlako. V tem je največja nevarnost za naš narodni živelj na Primorskem. (Mos)

KAKO PREGANJA IN MUČI FAŠIZEM NAŠE LJUDI

Tragičen slučaj Jožefa Smotlake iz Mačkovej.

Trst, novembra 1932. Leta 1924. je šel k vojakom v Rim Smotlak Jožef iz Mačkovej št. 48. Vseled napornega dela je kmalu obolel in moral v bolnico. Po 14 dneh je bil poslan na dopust. Na potu iz Rima v Trst, pa je ponovno obolel ter šel v bolnico. Po osmih dnevih je bil poslan domov v domačo oskrbo. Doma je bil en mesec, nato se je moral vrniti v Rim k 13. artiljerijskemu polku. Kljub bolezni je moral odslužiti vojaški rok. Čimbolj se je pritoževal, tem bolj kruto so postopali z njim. Ko je prišel domov, ni bil več sposoben za nobeno delo. Radi tega je napravil prošnjo na komando 13. art. polka. Odgovorili pa so mu, da bo prišel pred vojaško sodišče, če bo ponovil prošnjo. Smotlak ni odnehal. Napravil je prošnjo na Brigadno poveljstvo v Rimu. Namesto odgovora, pa je dobil poziv, da mora pred vojaško sodišče v Trstu. Smotlak se je prestrašil in zbežal preko Jugoslavije v Avstrijo. V Avstriji pa so ga aretirali, ker je na nekem trgu javno

hujskal proti fašistovski strahovladni. Medtem se je njegovo zdravstveno stanje še poslabšalo. Ker je bil že tedaj nekoliko zmešan, ga je policija oddala v umobolnico. Ko je bil v Jugoslaviji, ga je italijansko sodišče obsodilo na eno leto težke ječe. Po par mesecih pa so ga iz celovške norišnice pripeljali na mejo in ga izročili fašistom. Nato je bil osem dni v tržaški norišnici. Radi intervencije staršev pa je bil kmalu izpuščen in poslan domov. Nekaj časa je živel v miru. Lansko leto na Božič pa je nenadoma prišlo šest orožnikov, z brigadirjem v Smotlakovo hišo. Izvršili so preiskavo, ukinili Smotlaka in ga odpeljali na karabinersko postajo v Dolino in kmalu nato v Koroneo. Par mesecev ni smel nihče z njim govoriti. Smotlak, ki je bil tedaj že umobolen, je moral sedeti v zaporu še šest mesecev. Pred dvema mesecema pa se je končno vrnil domov totalno uničen in izčrpan. (Mos)

DENAR RABIJO.

Trst, oktobra 1932. — Vse ceste, ki vodijo proti Jugoslaviji popravljajo Italijani z vso hitrostjo. Pri delih uporabljajo najmoderneje stroje s katerimi popolnoma razrivačo ceste. Po taki razriti cesti je te dni peljal neki kmet iz Senožeč živino. Ker ni mogel z njo hoditi čisto po desni strani, radi prevelikega jarka, ga je cestna milica kaznovala z globo 10 Lir za vsako glavo. Kazen je moral plačati kar na mestu!

NOVICE IZ OSPA

Osp (Istra), oktobra 1932. Marsikateri v Ospu so mislili, da pridejo s fašizmom zlati časi. Pa so se motili in ker teh ni bilo in jih ni od nikjer, so se spreobrnili. Le še par jih je, ki se ne zavedajo svoje krvi in to so družina Cunja, Dešketo in Greblova. Ti še vedno v svoji nevednosti poljubljajo fašistovsko bikovko ne zavedajoč se, kako škodujejo s tem sami sebi in nam. (Mos.)

DVA ODLIČNA MIŠLJENJA O NAŠEM LISTU

Ugledna sokolska revija »Soko na Jadranu«, koja izlazi v Splitu prati stalno problem našeg naroda u Italiji. U svom posljednjem broju (9—10) donosi ovu bilješku, u kojoj se osvrće na naš list i ističe njegovo značenje:

»Istra« se zove glasilo saveza jugoslavenskih emigranata iz Julijske Krajine, a izlazi već četvrtu godinu sedmično u Zagrebu. Urednik mu je jedan poznati i odlični naš publicista iz Istre. List je odlično uređivan i donasa osim članaka raznovrsne naravi mnogo informativnih vijesti o životu, patnjama i proganjanju našeg naroda u okupiranom zemljištu, kao i o životu naših emigranata u Jugoslaviji.

Ovo je ujedno najbolji informativni list u Jugoslaviji o našem narodu u Julijskoj Krajini, pa smo uvjereni, da bi svi morali nastojati a u prvom redu sokoli, da se ovaj odlični list što više raširi po Jugoslaviji, i da tako uspostavimo harem duhovnu vezu sa našim sunarodnjacima u Istri, a tim više, jer se list dulje vremena bori za opstanak, a moglo bi se dogoditi da i prestane izlaženjem, ako ga se materijalno ne pomogne.

Stoga: Ne bi smjelo biti bez »Istre« ni jednog sokolskog društva i čitaonice, dapače naša je sveta sokolska dužnost, da u ovim danima ovaj list moralno i materijalno pomažemo. Vjerujemo da ovi retci ne će ostati glas vapijućeg u pustinji te da će naše Sokolstvo napram našoj braći izvršiti svoju moralnu i nacionalnu dužnost.

Tako piše o našem listu »Soko na Jadranu«. Mi smo ponosni na ovo priznanje, koje ne smatramo običnim riječima kurtuazije i prazne reklame. Ističemo, da je »Soko na Jadranu« u svom posljednjem broju

posvetio dvije svoje stranice »Našima pod tuđinom« i iznosi novlje događaje u Julijskoj Krajini te opširniji opis požara tršćanskog Narodnog Doma.

Talijanski antifašistički list »Risorgere«, koji izlazi u New Yorku kao glasilo organizacije »Giustizia e Libertà« donosi u jednom od svojih posljednjih brojeva jedan članak o našem listu, u kojem kaže:

»Već nekoliko mjeseci primamo list »Istra«, organ jugoslavenskih emigranata iz Julijske Krajine koji se štampa u Zagrebu u Jugoslaviji. List je dobro uređen, ozbiljan je, točan dokumentovan. (Il giornale è fatto bene, è serio esatto, documentato). U svakom broju sadrži detaljne vijesti o fašističkim bestijalnostima u takozvanim »oslobodjenim« krajevima. Te bestijalnosti malo se razlikuju od onih, koje sadašnji gospodari počinjaju u ostalim krajevima Italije. Prilike su teže u toliko što u Julijskoj Krajini fašizam provodi još i kretensku kampanju odnarođivanja i kuša se poslati u tim krajevima među ustrajnim i poštenim seljacima i brdjanima, koji su sve prije nego ignoranti, — novi duh Rima. Prema dokumentovanim vijestima »Istre« opaža se jasno, da selsaštvo u Julijskoj Krajini ne popušta. Masa, čvrsta i otporna kao hridine Krasa drži se na upravo uzoran način: Točnost vijesti, koje donosi »Istra« čini da fašistička štampa u Trstu upravo bljesni i traži da vlasti kazni one, koji javljaju »Istri« te istinite vijesti.

U ovom članku »Risorgere« se nadalje osvrće vrlo simpatično na članke, koje je »Istra« objavila o antifašizmu, a naročito toplo komentira razgovore Salveminija i Trevesa s našim saradnikom g. Dragovanom Šepićem.

FAŠIZAM NA TRŠĆANSKOM KRASU

»Sul Carso bonificato«.



bi brzo pokazalo što misli o fašizmu!) Tako zvano pitanje »allogena«, kaže »Piccolo« bilo je suzbijeno zahvaljujući potpori, koju su fašističkim organizacijama davali fašistički prvaci i vlada (!) u jedinstvenom duhu akcije. U Sežani je stvorena čvrsta fašistička baza iz koje se akcija vodila po periferiji. Zadaća nije bila laka, jer je trebalo boriti se često i s nepodesnim (?) sredstvima protiv slavenskih organizacija, koje su postojale u tom kraju. Trebalo je suzbijati akciju intelektualnih elemenata, od kojih su mnogi bili u državnim i općinskim službama, te su djelovali tajno. Na mnogim konferencijama, koje su održane gotovo u svim frakcijama, pa i u najmanjim selima sežanske zone, propovijedao se fašizam, a u isto vrijeme propaganda se širila i moralnim (!) podupiranjem te ekonomskim (?) podizanjem pučanstva. Polaganost se rušile protivničke pozicije, a na njihovom mjestu nicala su fašističke organizacije.

Izbori za parlament 1924 godine pokazali su, da je potrebno još mnogo toga učiniti, pa su zato od tog datuma energije fašističke umnožene (!). Akcija se dobro spremala i nakon kratkog vremena osnovane su mnoge fašističke organizacije u najvažnijim centrima zone. Slavenska društva tražila (?) su za redom i od svoje volje (?) raspust. Manifestacije simpatije (?) za fašistički režim postaju sve češće, sve značajnije i sve spontane (znači da ipak nisu bile — spontane!). Kako je pučanstvo na Krasu zavoljelo (!) fašizam, kaže »Piccolo«, vidi se najbolje po ovim događajima:

Predsjedniku vlade Mussoliniju poslano su 1929 i 1930 dvije poslanice voljom i zaključkom najuglednijih ljudi u zoni (Graziosi zna, kako je iznužio njihove potpise!). Godine 1929 narod je spontano (!) u masama došao na plebiscitarne izbore (dotjeran kundacima...) Slavenska društva u zoni dobrovoljno (?) su se raspustila. Najugledniji ljudi u zoni upisali su se spontano (?) u stranku. Od strane drugorodaca uložena je masa molbi za promjenu prezimena na talijanski oblik i to — dobrovoljno. (Vjerujemo!) Sve privredne organizacije na Krasu spontano su pristupile fašističkim savezima. (Što se dogodilo s našim zadrugarstvom to dobro znamo!) Kako narod pristaje uz fašizam to se, po velemudrom mišljenju »Piccola«, vidjelo nedavno prilikom propagandnih fašističkih »raduna«. (Mi smo međutim o tim »radunima« u svoje vrijeme već pisali i iznijeli kako su se mase stvarale...)

Prilikom desetogodišnjice na Krasu ima 20 fašja i to u Postojni, Slavini, Sv. Petru na Krasu, Košani, Vremju, Divači, Lokvi, Dolini, Razovici, Gropadi, Proseku, Nabrežini, Zgoniku, Repentaboru, Dutovlju, Sežani, Tomaju, Senožeču, Kruševju, Sv. Križu. Upisanih je 1600 članova. Isto toliko ima i omladinskih fašja sa 1000 članova. Povodom desetogodišnjice nekoje sekcije pretvaraju se u fašja, tako da sada ima na Krasu 23 fašja. Za pristup u članstva fašja prijavilo (i to »spontano«?) oko 1000 ljudi s Krasa. U 59 kraškoj legiji milicije ima 1000 milicionera. To je »cvijet kraškog fašizma« — il fiore del fascismo carsico. — U avangardiji ima 900 članova, a u organizaciji »Balilla« i »Piccole Italiane« 6000 djece (sva školska djeca!) Na Krasu ima 17 organizacija Dopolavora sa 2000 članova, a ta organizacija razvija naročito važnu propagandu u masama. Zadovoljava i snaga sindikalne organizacije, kaže »Piccolo«, ali ne iznosi brojeve.

Ovaj članak »Piccolo« završava konstatacijom »Kras je vjeran«, ali ipak ne može, a da ne kaže par riječi i o onima, koji se još protive fašizmu, da ne spomene »epizode balkanskog stila«.

